

SUTARTIS Nr. (4.1.8)-R3-807

2018 m. gruodžio 19 d.

Skuodo rajono savivaldybės administracija, juridinio asmens kodas 188751834, atstovaujama Skuodo rajono savivaldybės administracijos direktoriaus Kazio Viršilo, veikiančio pagal Skuodo rajono savivaldybės administracijos nuostatus, patvirtintus Skuodo rajono savivaldybės tarybos 2015 m. rugsėjo 24 d. sprendimu Nr. T9-167 (toliau – Klientas) ir Oracle East Central Europe Limited filialas, įmonės kodas 111881740, adresas Goltanto g. 40, Vilnius, atstovaujama filialo vadovo Ants Urvak (toliau – Tiekėjas), toliau atskirai vadinamos Šalimis, o kartu Šalimis, sudarė šią viešojo pirkimo sutartį (toliau – Sutartis):

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Sutartis yra sudaryta kaip viešojo mažos vertės pirkimo „Oracle E-Business Suite licencijų techninio aptarnavimo ir palaikymo paslauga (toliau – paslauga)“ neskelbiamos apklausoje būdu rezultatas, remiantis viešojo pirkimo dokumentais ir Tiekėjo pasiūlymu.

1.2. Pagal Sutartį, Klientas iš Tiekėjo užsako šias programines įrangos aptarnavimo paslaugas:

Programinės įrangos specifikacija	CSI Number	Kiekis	Palaikymo pradžios data
Oracle Property Manager (included in Suite)	17878454	56	2018-12-19
Oracle Inventory Management (included in Suite)	17878454	56	2018-12-19
Oracle Financials Intelligence (included in Suite)	17878454	56	2018-12-19
Oracle Financials (included in Suite)	17878454	56	2018-12-19
Oracle Purchasing (included in Suite)	17878454	56	2018-12-19

Šios Sutarties pasirašymo metu Klientas taip pat pasirašys Oracle aptarnavimo užsakymo dokumentą ir aptarnavimo atnaujinimo dokumentą, kurie pridodami prie šios Sutarties kaip priedas Nr. 1 ir, kurie laikomi neatskiriama šios Sutarties dalimi.

1.3. Sutarties 1.2 papunkčio straipsnyje ir priede Nr. 1 nurodomų aptarnavimo paslaugų teikimo sąlygos ir reikalavimai yra išdėstyti Oracle licencijavimo ir paslaugų teikimo sutarties (OLSA) dokumentuose (OLSA numeris: EN_LT_OLSA_V081010), kuriuos Klientas atskirai pasirašė 2011 m. vasario 11 d., prieš sudarant šią Sutartį ir kurie sudaro neatskiriama šios Sutarties dalį. Techninio aptarnavimo paslaugos teikiamos atsižvelgiant į jų teikimo metu galiojančią Oracle techninio aptarnavimo politiką. Siekiant aiškumo abi Šalys patvirtina, kad Oracle teisės ir pareigos pagal pirmiau nurodytus OLSA dokumentus, reglamentuoja Tiekėjo teises ir pareigas šios Sutarties prasmė.

1.4. Klientas pareiškia, kad prieš pasirašydamas atidžiai peržiūrėjo OLSA dokumentus nurodytus 1.3 papunkčio straipsnyje, suprato juose nurodytas sąlygas ir Šalys laiko visas jame išdėstytas sąlygas ir reikalavimus, įskaitant nuostatas dėl Oracle atsakomybės ir Kliento teisių gynimo būdų, pagrįstais, teisingais ir atitinkančiais Lietuvos praktiką.

1.5. Sutarties trukmė 12 (dvylika) mėnesių nuo sutarties sudarymo dienos.

2. SUTARTIES KAINA IR APMOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Bendra programinės įrangos aptarnavimo paslaugų, teikiamų pagal šią Sutartį kaip nurodyta 1.2 papunkčio straipsnyje, kaina yra 10 679,27 eurai, įskaitant PVM (toliau – Mokestis) atsižvelgiant į Tiekėjo pasiūlymą pateiktą Sutarties 1.1 papunkčio straipsnyje nurodytame viešajame pirkime. Pasikeitus PVM dydžiui Šalys susitaria nedelsiant perskaičiuoti ir pakeisti Mokestį. Mokestis perskaičiuojamas ir pakeičiamas proporcingai PVM pasikeitimo dydžiui. Mokesčio perskaičiavimas ir pakeitimas bus įformintas protokolu, kurį pasirašo abi Šalys ir kuris taps neatskiriama šios Sutarties dalimi. Perskaičiuotas ir pakeistas Mokestis mokamas už tas paslaugas, už kurias PVM sąskaita faktūra išrašoma galiojant naujam PVM.

2.2. Mokestis turės būti sumokėtas pagal atitinkamą Tiekėjo sąskaitą faktūrą, ne vėliau nei per 30 dienų nuo sąskaitos faktūros išrašymo dienos, sumokant į Tiekėjo sąskaitoje faktūroje nurodytą banko sąskaitą. Tiekėjas turi teisę išrašyti sąskaitą faktūrą – 10 679,27 eurų iš karto po šios Sutarties pasirašymo.

2.3. Klientui vėluojant apmokėti sąskaitą faktūrą, Tiekėjas turi teisę reikalauti 0,05% delspinigių nuo uždelstos sumos už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną.

3. KEITIMASIS INFORMACIJA

3.1. Visi pranešimai susiję su šios Sutarties vykdymu turi būti pateikti Šalies kontaktiniam asmeniui tokia forma, kuri leistų atkurti atitinkamą pranešimą raštu. Nepaisant to, bet kuris ir visi pranešimai, kuriuos siekiama sukelti tam tikras teisinės pasekmes, įskaitant, bet neapsiribojant reikalavimais ir pretenzijomis, turi būti pateikti raštu, t. y. pasirašyti ranka arba skaitmeniniu būdu Šalies atstovo. Visos pretenzijos dėl Sutarties pažeidimo turi būti pateiktos registruotu paštu Sutarties viršuje nurodytu Šalies adresu.

3.2. Visi pranešimai susiję su šia Sutartimi turi būti teikiami toliau nurodomiems Šalių kontaktiniams asmenims:

3.2.1. Kliento kontaktinis asmuo – Kristina Simaitienė, (8 440) 73 902, kristina.simaitiene@skuodas.lt;

3.2.2. Tiekėjo kontaktinis asmuo – Xenia Munteanu, (8 520) 47 537, xenia.munteanu@oracle.com.

3.3. Kiekviena Šalis įsipareigoja nedelsiant pranešti kitai Šaliai apie bet kokius pasikeitimus, susijusius su jos kontaktiniu adresu nurodytu Sutarties viršuje ir (arba) kontaktinio asmens ar jų kontaktinių duomenų pasikeitimu.

3.4. Pranešimai forma, kurią galima atkurti raštu bus laikomi gautais tą dieną, kai jie buvo išsiųsti kitai Šaliai. Raštiški pranešimai siunčiami registruotu paštu, bus laikomi gautais pašto paslaugų tiekėjo nurodytą siuntos įteikimo dieną. Raštiški pranešimai su skaitmeniniais parašais, bus laikomi gautais tą dieną, kai buvo išsiųstas atitinkamas elektroninis laiškas.

4. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

4.1. Ši Sutartis įsigalioja ją pasirašius abiem Šalims ir galioja iki visiško jos įvykdymo arba jos nutraukimo pagal šios Sutarties sąlygas.

4.2. Ne mažiau kaip prieš 60 kalendorinių dienų iki aptarnavimo paslaugų pasibaigimo laikotarpio, nurodyto 1.2 papunkčio straipsnyje, Tiekėjas pateiks Klientui raštišką priminimą dėl aptarnavimo laikotarpio pratęsimo.

4.3. Ši Sutartis gali būti pakeista, įskaitant jos pratęsimą, tik esant rašytiniam abiejų Šalių sutarimui ir atsižvelgiant į specialias sąlygas, kylančias iš taikytinų teisės aktų.

4.4. Bet kokie ir visi ginčai, kylantys dėl Sutarties vykdymo, pakeitimo ar nutraukimo arba dėl atsakomybės taikymo yra sprendžiami derybų būdu. Jeigu nepavyksta pasiekti susitarimo derybų būdu, ginčai turi būti sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka, pagal Kliento buveinės vietą.

4.5. Šiai Sutarčiai bus taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

KLIENTAS

Skuodo rajono savivaldybės administracija
Įstaigos kodas 188751834
PVM kodas: ne PVM mokėtojas
Vilniaus g. 13, LT-98112 Skuodas
Tel. (8 440) 73 932, faks. (8 440) 73 984
A. s. Nr. LT454010044700020015
AB „Luminor Bank“, banko kodas 40100
Administracijos direktorius

Kazys Viršilas



TIEKĖJAS

Oracle East Central Europe Limited

Filialas

Įmonės kodas: 111881740

A. Goštauto g. 40, LT-01112, Vilnius

PVM kodas: LT290068999310

Tel. (8 520) 47 517

El. p. reception_lt@oracle.com

Filialo vadovas

Ants Urvak



**PASIŪLYMAS PIRKIMUI
„ORACLE E-BUSINESS SUITE LICENCIJŲ TECHNINIO APTARNAVIMO IR
PALAIKYMO PASLAUGA“**

Skuodo rajono savivaldybės administracija

(Adresatas)

2018.12.17 Nr. 01300251

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ

Tiekėjo arba ūkio subjektų grupės narių pavadinimas (-ai)	Oracle East Central Europe Limited Filialas
Tiekėjo arba ūkio subjektų grupės narių juridinio asmens kodas (-ai) (tuo atveju, jei pasiūlymą teikia fizinis asmuo - verslo pažymėjimo Nr. ar pan.), adresas (-ai), telefonas (ai)	LT290068999310, Goštauto g. 40, Vilnius, LT-01112, +370 (5) 204 75 17
Ūkio subjektų grupės narys, atstovaujantis grupei (pildoma, jei pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė)	-

2. INFORMACIJA APIE SUBTIEKĖJUS

(pildoma, jei tiekėjas pasitelkia subtiekėjus)

Eil. Nr.	Pirkimo sutarties dalies (pirkimo objekto dalies sutarties dalies), perduodamos vykdyti subtiekėjui, aprašymas	Subtiekėjo pavadinimas (jeigu žinomas)
1.		

3. PASIŪLYMO KAINA

3.1. Pasiūlymo kaina nurodoma užpildant pateiktą lentelę:

Eil. Nr.	Pirkimo objektas	Kaina, EUR be PVM*	PVM EUR**	Kaina, EUR su PVM***
	1	2	3	4
1.	Oracle E-Business Suite licencijų techninio aptarnavimo ir palaikymo paslauga	8,825.85	1,853.42	10,679.27

Pasiūlymo kaina žodžiais:

* 2 stulpelyje Kaina, EUR be PVM" pateikiamas kaina, nurodant 2 (du) skaičius po kablelio.

** Jei 3 stulpelis „PVM“ nepildomas, nurodomos priežastys, dėl kurių PVM nemokamas:

*** 4 stulpelyje „Kaina, EUR su PVM“ pateikiama kaina, nurodant 2 (du) skaičius po kablelio.

4. SU PASIŪLYMU PATEIKIAMAI DOKUMENTAI

Eil. Nr.	Dokumento pavadinimas	Lapų skaičius

5. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas
1.	
...	

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- 1) pasiūlymas galioja Sąlygų 10 punkte nurodytą terminą;
- 2) sutinku su visomis pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis;
- 3) pasiūlyme pateikti duomenys yra tikri;
- 4) jeigu kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, įsipareigojame perkančiajai organizacijai, kad pirkimo sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys.

Andrius Skunčikas
(Tiekėjo arba jo įgalioto
asmens pareigų pavadinimas)

A.V.



Andrius Skunčikas
(vardas, pavardė)